

第 51 次会议简要记录

主席：西塞先生（塞内加尔）

目 录

议程项目 97：提高妇女地位（续）

本记录可以更正。
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑和科长
（联合国广场2号DC2-794室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C. 3/49/SR. 51
15 December 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

上午 10 时 20 分宣布开会。

议程项目 97：提高妇女地位（续）（A/49/38（补编 38 号）、A/49/176、A/49/204—E/1994/90、A/49/205—E/1994/91、A/49/217—E/1994/103、A/49/287—S/1994/894 和 Corr. 1、A/49/308、A/49/314 和 Corr. 1、A/49/327 和 Corr. 1、A/49/349、A/49/354、A/49/365—E/1994/119、A/49/378、A/49/381、A/49/462 和 Corr. 1、A/49/506、A/49/532、A/49/537 和 Corr. 1；A/C.3/49/13）

1. HOUANSOU 先生（贝宁）说，贝宁正努力促进妇女地位的提高，而且已批准了《消除对妇女一切形式歧视公约》及各种国际人权文书。在贝宁，就业于政府、教育和卫生部门的妇女同男子享受相同的报酬，而且有许多妇女担任部长级职务和议会中的职务。不过，还需要进一步努力，因此他欢迎这样一个事实：在联合国的工作和会议中，越来越重视妇女问题。

2. 妇女对于发展与和平极为重要，她们在自然资源管理和保护方面的知识非常宝贵。因此，令人感到遗憾的是，各种条件不利于她们对可持续的发展作出全面而有效的贡献。贫穷和歧视，以及不能平等地获得教育、生产资料和就业，妨碍了她们地位的提高和融入社会，发展中国家更是如此。因此，贫穷和教育问题应成为第四次世界妇女大会讨论的中心议题。不过，讨论后还必须采取行动，否则妇女将永远摆脱不了孤立的境地。因此，大会应着眼于界定切实可行的措施以便执行其《行动纲领》并争取得到相应的资金。各国政府还必须对妇女进行投资，通过并实施鼓励她们充分参与发展进程的法规，传播媒介在促进妇女的积极形象方面也可发挥至关重要的作用。

3. 发展中国家的债务负担对它们的社会预算，因此也对妇女地位的提高产生

不利影响。布雷顿森林机构应采取一种更人道的方法,更多地考虑发展的社会方面并重新界定经济增长。因此,提高妇女地位的措施应包括至少为非洲国家和最不发达国家减免债务或重新安排。偿债日期也应修正最新的乌拉圭回合协定以使这些国家的妇女受益,而发达国家则应达到为官方发展援助确定的目标。

4. 由于联合国必须在提高妇女地位方面起带头作用,所以新闻部应加强其本已令人注目的努力,以正式语文散发以新观点介绍妇女的新闻。

5. 贝宁支持修正《消除对妇女一切形式歧视公约》第20条的提议,以使消除对妇女歧视委员会有更多的时间举行会议。最后,贝宁代表团欢迎联合国各机构同联合国妇女发展基金的合作。

6. OULD MOHAMED LEMINE 先生(毛里塔尼亚)称赞了妇女地位委员会的工作和成就,该委员会为消除对妇女歧视和提高妇女法律、经济、社会和政治地位作出了重大贡献。无论是从传统上讲还是从体制上讲,妇女都遭受了剥削、社会边缘化和经济压迫之苦。享受平等的权利和机会,使之能够实现潜力并为发展的所有方面作出全面贡献,从而开发常被浪费的宝贵的人力资源。

7. 第四次世界妇女大会必须最终消除迄今为止妨碍妇女地位提高的所有障碍,必须确定加快这方面进展的办法。作为发展的力量,妇女应充分参与各级发展计划的拟订和实施,作为发展的受益者,她们应有机会获得社会服务、信贷、土地和其他生产性资源。在这一方面,教育是即提高妇女地位又促进社会整体福利的基础。

8. 在发展中国家,普遍的国际经济气候和债务负担,使得妇女问题恶化,减少了可供社会方案使用的资源,提高了基本必需品的价格并限制了获得教育、保健和就业的机会。在有些国家,干旱、沙漠化、武装冲突和其他紧急情况迫使妇女移居到城市地区,在城区,她们的生活条件同原来的一样悲惨,而她们常常又是家庭唯一养家糊口的人,这种情况会对后代产生严重影响。

9. 第四次世界妇女大会应解决所有这些问题,并且为全体人民过上体面、自

由、公正和繁荣的生活奠定基础。必须采取行动，确保法律上的妇女平等成为切实可行的现实。不过，如果不发展，她们的需要就不可能满足。发展也是和平最有力的保障。战争和冲突转移了人力和财政资源，使之无法用于促进全社会的福利，其中包括妇女和其他易受害阶层的福利的努力。第四次世界妇女大会将根据它对所有这些挑战做出的反应，接受人们的评价。

10. TRAORÉ 夫人（马里）也同意这种看法，即发展和经济增长同妇女地位的提高密不可分。社会发展问题世界首脑会议应允许通过有关措施，改善最不发达国家妇女的困难处境，在这些国家，由于获得生产资料和决策的机会有限，尤其是农村妇女生活在赤贫之中。此类措施应由世界人权会议的结论指导，世界人权会议敦促各国政府和联合国优先确保妇女与男子平等地享受所有基本权利。

11. 尽管马里遇到种种经济困难，但该国政府仍为自己确立了消除提高妇女地位及其充分参与发展进程的障碍的目标。它已批准了《消除对妇女一切形式歧视公约》，并于1993年设立了各种官方机构，负责制定提高妇女地位的战略和协调参与该战略执行过程的各机构的活动。

12. 然而，如果妇女得不到最低程度的教育，就不会实现妇女充分且有效地参与发展进程。教育是该国关注的一个主要问题，而且在降低文盲率方面已取得了一些成功。不过，缺乏资源意味着总入学率高不了，由于各种各样的社会文化、经济和体制上的原因，这在女孩中尤其突出。由于国外机构的帮助，现正在实施众多的项目来解决这个问题，其中包括一项五年期的国家行动计划，其目的不仅要确保女孩接受大众教育，而且还向女孩和妇女提供技术和职业培训，以提高她们参与发展的能力。

13. 在保健领域，该国政府通过了有关方案，旨在提供妇幼保健和计划生育服务、同疾病作斗争并改善环境卫生。

14. 马里妇女极为活跃，她们充当城乡经济所有部门的雇佣劳动者、自营职业者和企业家。她们还在国家争取自由和公正的斗争中起了重要的作用。在1991年建

立民主之后,诞生了许多妇女协会,它们现在正努力改善城乡妇女的生活条件。该国代表团希望,第四次世界妇女大会将提供一次机会:重申妇女在社会和发展中的中心作用,并将妇女政策落实为各项实际方案。

15. PACE 先生(马耳他)说,虽然提高妇女地位是社会发展不可分割的组成部分,但纯粹从社会发展的角度考虑提高妇女的能力是个错误。妇女参与建立一个有尊严的社会,具有内在价值。其能力的提高取决于整个社会普遍的承诺,该国近年来设立了有关机制,以巩固两性间的有效平等。马耳他的活动侧重于实行法律改革和采取积极措施,以促进有利于提高妇女地位的文化,特别是在教育和就业方面。至于男女平等权利方面的法律状况,马耳他在有些方面比欧洲联盟更先进。

16. 该国已批准了联合国、国际劳工组织和欧洲理事会有关妇女权利的各项公约。该国《宪法》为性别歧视提供了法律补救措施,而且婚姻中的配偶——无论是马耳他人还是外国人——都拥有平等的权利和责任。对5至16岁的男孩和女孩实行义务教育,接受第三级教育的学生获得定期生活津贴。男女雇员工资平等,而且对孕产假作了专门规定。实行免费的儿童保育服务,以便利妇女到工作场所参加工作,又不损害她们扮演母亲的角色。

17. 不过,问题依然存在,现已开展各项运动来提高妇女对其在下述问题上的权利的认识:暴力和骚扰、工作条件、公共生活中的参与和决策以及两性平等。警察部队中已设立了以女巡官为首的单位,还成立了一个特别行动小组,调查对妇女的暴力问题,此外,现正在制定有关方案,将该领域中的政府行动和志愿行动结合起来。

18. 尽管在最近几次会议上以应有的地位突出了妇女在社会发展中的作用,但统计资料表明,一些障碍尚待消除:妇女独自持家的家庭,大都是贫穷家庭,而且缺乏获得经济资源和法律保护的机会。在许多国家,妇女与男子仍是同工不同酬,或者得不到丝毫报酬,而且她们的家务工作也被轻视。全世界三分之二文盲人口是妇女。同样,全世界由女性担任政府首脑、议员、联合国专门机构负责人和驻联合国大使的

比例也非常低。

19. 社会和经济生活的很多领域仍被男性支配着。虽然立法可能规定了平等权利,但只有全体妇女享受了选举权,只有同其受扶养子女生活在悲惨条件中的千百万妇女有机会获得文明生活的基本条件,她们才真正获得了权利。

20. SOTIROV 先生 (保加利亚) 说,为消除对妇女的歧视和消除基于性别的陈见而采取切实可行的措施,需要把妇女平等地位和人权问题纳入联合国整个系统活动的主流之中。在这方面,应进一步发展和加强妇女人权联络中心在人权事务中心和提高妇女地位司中的作用。虽然他欢迎《消除对妇女一切形式歧视公约》有越来越多的缔约国,但他指出,其监测委员会的工作量因此变得难以应付。因此,他支持由大会审查此事的请求。他还赞赏妇女地位委员会的决定:审查在该公约中列入一项提供请愿权的任择议定书的问题,他也欢迎通过《消除对妇女的暴力宣言》及设立一个关于对妇女暴力问题的特别报告员职务,认为这一行动是保护妇女人权的里程碑。

21. 有关第四次世界妇女大会,该国代表团认为,《行动纲领》草案需要进一步阐述,以考虑到妇女地位委员会的讨论情况和各区域筹备会议的结果。例如,欧洲区域会议特别重视经济转型国家中宏观经济改革和结构调整条件下妇女境况。《行动纲领》的一项主要而明确的内容应是按照《维也纳宣言和行动纲领》确立的妇女人权。另一项内容是妇女平等参与决策问题,因为妇女不是,也不应是为她们设计的方案的消极受益者。《行动纲领》还应包含对经济和社会结构中正在发生的动态变化做出反应的建议,特别是在中东欧。最后,在拟定该文件时,应考虑到国际人口与发展会议和社会发展问题世界首脑会议的成果。

22. 王学贤先生 (中国) 说,尽管各方做出不懈的努力以消除妨碍妇女地位提高的障碍,但由于某些地区的动乱、发展中国家日益恶化的经济形势和南北之间日益扩大的差距,《内罗毕前瞻性战略》的执行情况仍不能令人满意。第四次世界妇女大会将审查这些战略的执行情况并拟订旨在加速执行战略的《行动纲领》,从而产生深

远的影响。进行彻底的筹备将是大会成功的关键。中国参加了在雅加达举行的亚太区域筹备会议。会上通过的《宣言》与其他区域行动计划，将成为世界大会《行动纲领》的重要投入。《内罗毕战略》中阐述的平等、发展与和平的目标仍然有效，应同发展中国家妇女的要求一起，列入《行动纲领》，因为发展中国家的妇女占世界妇女的绝大多数。

23. 中国政府一贯鼓励妇女全面参与政治决策和社会及经济发展。维护妇女权益的法规和协调妇女事务的工作已逐步改善。不仅妇女就业的人数日益增多，而且参与决策和管理的人数也在增加，她们的生活条件、健康和教育情况有了大幅度改善。中国是世界上妇女人数最多的国家，中国妇女地位的提高将有助世界各地妇女地位的提高。

24. 作为第四次世界妇女大会的主办国，中国政府十分重视大会的筹备工作。在大会组织委员会中，各项工作进展顺利，而且大会的宗旨和意义得到了广泛宣传。为一般读者出版了《内罗毕战略》，而且全国发行量最大的报纸全文登载了关于中国执行这些战略的情况的国家报告。全国各级对大会怀着浓厚的兴趣和参与意识。与联合国保持着良好的合作关系，而且就大会的所有方面举行了富有成果的讨论。中国人民希望会议结出硕果，以便世界妇女能够真正“顶起半边天”。

25. FRASER 女士（美利坚合众国）说，美国劳工部和国务院最近为北京大会主办了 10 次全国筹备会议，出席会议的有来自不同种族、年龄、收入水平、民族团体、宗教和政治信仰的 5,500 多名妇女。会议的目的是向有关公民通报第四次世界妇女大会的筹备进程，让她们了解有关美国妇女地位的情况及妇女活动分子和非政府组织关心的问题。全国各地还独立组织了无数次有关北京大会的其他会议，这表明美国妇女对大会怀有浓厚兴趣，而且这种兴趣正在不断增长。

26. 虽然各地区的优先次序有所不同，但对妇女关心的问题往往是一样的：贫穷的女性化，妇女的经济地位，妇女的法律地位和人权，妇女参与决策及政治和经济

权力，以及家庭责任。各地区还对教育和培训表示关注，其中特别强调女孩和成年妇女的教育和环境，以及保健和生育权利。各地区也对收集基于性别的统计资料及其在拟订政策和方案设计中的应用表现出浓厚兴趣。

27. 每个地区都对妇女中易受损害、处境不利及其他群体，例如女家长、残疾和老年妇女、难民和移民妇女及年轻妇女表示了关注。对妇女的暴力问题表示了一致意见，而且妇女中表现出一种新的决心，即不将她们视为受害者，而是视为起决定作用和积极作用的人，准备为自身的福利和全世界的福利采取行动。

28. 在分析各地区提交的文件时，美国代表团发现这些文件一致提到对妇女无报酬的工作、民主化和妇女自身人权意识缺乏认识。还强调应对两性关系进行学术性研究；利用妇女组织进行教育信息和交流活动；以及削减社会开支对妇女的影响。在美国举行的会议讨论了其中的一些问题并提出了类似的行动战略。必须注意确保为北京大会制定的《行动纲领》草案要面向行动。还应考虑到给《行动纲领》附上一份宣言，突出主要的问题并呼吁各国政府、非政府组织、私营部门和个人解决这些问题并执行该《行动纲领》。在这方面，她强调应当敦促个人在日常生活中，作为公民并在自己的家中，将人权原则付诸行动，以便补充各国政府和非政府组织采取的行动。在所有的社区中，都有这样的妇女，她们维护自己和他人的权利，或建议采取切实可行的行动以提高妇女的地位。现在该是承认这类妇女为妇女自身可在该领域里有所作为的榜样的时候了。为自己的前途承担责任是公民权利与义务的实质内容。只有采取从基层做起的方针，才有可能使二十一世纪成为男女平等的世纪。

29. DUONG CHI DUNG 先生（越南）说，要实现《内毕罗前瞻性战略》的目标，还有许多工作要做。国际社会应继续努力，采取有效措施，消除妨碍妇女在政治、经济、文化和社会领域里地位提高的障碍，以便使之能够平等地参与发展进程。妇女作为发展的力量和受益者，必须充分参与各级政策拟定、规划、决策和执行。应将促进妇女地位提高的努力同维护和平和推动经济发展与社会进步的努力结合起

来。

30. 在越南,妇女在改革和复兴国家的进程中正发挥越来越大的作用,她们还是社会和经济发展的力量。越南政府十分重视提高越南妇女地位,并坚持在政治、经济、社会和文化生活中两性平等的原则,使妇女能够更积极地参与国家事务的管理,经济、科学和技术的发展及社会进步。越南通过了一项到2000年提高妇女地位的国家战略,并且正努力为实现男女平等和提高妇女生活质量创造有利条件。制定此项国家战略专门为了向妇女提供培训和工作、改善妇女和儿童的健康状况、建立幸福家庭、同吸毒和卖淫等社会弊病作斗争、改善住房和环境条件、以及加强提高妇女地位的国家组织。

31. 越南政府十分赞赏向越南提供的国际赞助,特别是通过联合国提供的国际援助。联合国妇女发展基金的活动特别有益,因为它们的侧重点是妇女在经济复兴过程中的经济作用。因此,该国代表团鼓励本组织加强联合国妇女发展基金开展工作的能力。

32. 越南欢迎举行第四次世界妇女大会,这次大会应评估迄今取得的进展并确认遇到的障碍,以便为提高妇女地位的未来全球行动注入新的活力。大会成功与否将在很大程度上取决于筹备过程的质量,这要求各级协同行动。在这一方面,他赞许提高妇女地位司所作的努力,并强调区域一级和国家一级的筹备工作极其重要。区域筹备会议将推进增强妇女在发展中作用的区域和国际合作。

33. 拟在大会上通过的《行动纲领》应当简明扼要并面向行动,有明确界定的目标,并应依靠最近举行的其他世界会议的成果。它应反映全球共同关心的问题,同时又考虑到各国和各地区内部及其相互之间存在着的情况多样性。它应侧重于消除妨碍妇女地位提高的障碍的方法并且确定定量目标以加速执行《内罗毕前瞻性战略》。必须作出可靠的财政安排和承诺以确保为执行《行动纲领》提供充足的资源。

34. 越南政府不遗余力地在国家一级和地方各级为大会做准备。作为这种努力

的一部分,该国已成立了提高妇女地位全国委员会,以协调与执行《前瞻性战略》和举行此次大会有关的所有活动。

35. RADUCHOWSKA - BROCHWICZ 夫人 (波兰) 说,波兰支持给予提高妇女在所有领域的地位以优先权,而且认为第四次世界妇女大会将是评估执行《内罗毕前瞻性战略》过程中取得的进展的适当机会。妇女问题同所有社会、经济和政治问题密切相关,而且应被视为所有战略和活动不可分割的组成部分。各国仍十分需要信息、培训、咨询服务和其他形式的支助,以便利它们分享各国政府、国际机构和非政府组织之间进行密切合作的经验和主张。

36. 向民主制度和市场经济过渡对波兰妇女产生了深刻影响。其消极影响包括大批妇女失业和社会支出削减,这种情况影响了收入和生活水平。另一方面,妇女担任企业家的人数大幅度增加,尽管维持这种积极趋势需要政府和社会的支持,以及制定一项体现在立法和实践中的适当方针。妇女在非正规部门和家庭工作中所作的贡献也需要得到充分承认,在拟定经济和社会政策时也需考虑到这一点。

37. 如在大多数国家一样,波兰在《内罗毕前瞻性战略》的法律上和实际上执行之间仍存在着差距。此外,改革政治制度也需要修改立法并实行新的条例。妇女担任部长级职务和省市两级行政机构中的职务的人数仍然不足,而且在公共行政部门、制造业和银行部门、工会和雇主组织中担任高级管理职务的人员中,妇女仍属少数。担任选举的政治职务的妇女少于共产党时期,但是现在当选的妇女更有能力作为熟练的同伙与男性政界人物进行竞争并开展工作,而且她们意识到她们必须团结起来,维护其基本权益。女议员团的建立和各种妇女组织的发展就是这种意识的实例。几乎在发展的每个领域,妇女都起着中心作用。

38. 波兰代表团欢迎消除对妇女歧视委员会的报告(A/49/38)并且满意地注意到该《公约》缔约国数目增加了。波兰敦促还未成为该《公约》缔约国的国家考虑批准或加入该《公约》,由于波兰对报告的积压也表示关注,因此它也支持经济及社

会理事会的建议，即应为本委员会的会议拨出三周的时间，直至处理完积压的报告。

39. 最后，她强调波兰重视改善秘书处中妇女的地位。秘书长在这方面作出明显的承诺至关重要，她希望秘书长今后任命妇女担任高级职务。

40. CAMARA 夫人（科特迪瓦）说，非洲地区为第四次世界妇女大会所作的筹备最近在达喀尔举行的第五次非洲地区妇女大会上达到高潮。大会通过的区域性行动纲领以各种投入为基础，其中包括优先问题的专题报告、国家报告和非政府组织的供稿。

41. 对各区域性行动纲领作一下比较可以清楚地发现，南北方妇女面临同样问题，唯一的差别在于给予其优先次序的程度有所不同。非洲行动纲领中列出的 11 个主要关注领域包括：常常因武装冲突而加剧的妇女中的普遍贫穷；妇女缺乏接受教育和保健及获得经济和政治权力的机会；有害的传统和宗教习俗；以及女童的境况。

42. 非洲区域行动纲领将由现有的机制执行。不过，鉴于任务之巨大，可能需要更多的人力和财力资源才能确保适当的后续行动。期望联合国妇女发展基金和提高妇女地位研训所为执行《内罗毕前瞻性战略》进行宝贵的投入，并期望一些专门机构，如联合国儿童基金会（儿童基金会）、联合国开发计划署（开发计划署）和世界卫生组织（卫生组织）在其各自的专门知识领域里进行宝贵的投入。

43. 为了加快《内罗毕战略》执行的步伐，各会员国和发展伙伴必须着手筹集所需资源。增加官方发展援助和重新安排或取消公共债务是值得考虑的提议。

44. 必须认识到，妇女地位的提高同社会发展密切相关。联合国环境与发展会议和国际人口与发展会议的最后文件突出了妇女在保护环境和执行人口政策方面所起的重要作用。不过，只有妇女能够行使《维也纳宣言》中提及的所有人权，她们才能发挥其全部潜力。出席达喀尔会议的非洲妇女保证要为平等、发展与和平而战斗。她们拒绝接受一切形式的暴力行为，并要求妇女在更大的程度上参与区域和国际和平进程。她们重申她们有权同男子分享政治和经济权力，但是必须向整个社会反复灌

输平等思想，以便实现这些目的。

45. 非洲妇女参与经济发展必须得到承认和更好地组织。妇女正在自己组织合作社和联合会，以便从其常常是繁重的工作中获取更大的报酬。总的来说，达喀尔会议对于解决非洲的困难是个好兆头，只要妇女的人权和作用得到充分的承认。

46. DLAMINI 先生（斯威士兰）说，该国政府已成立了全国妇女事务指导委员会，负责研究《消除对妇女一切形式歧视公约》，以期批准该公约。该委员会还负责拟订一项有关妇女问题的国家政策，以便最终建立适当的机构。为鼓励妇女参与重大的决策，全国指导委员会还参与改革经济的各种努力，这些努力最终将本着国际人口与发展会议的精神制定一项长远的国家发展战略。斯威士兰的国家立法必须与《消除对妇女一切形式歧视公约》的条款保持一致。例如，根据第 16 条，缔约国必须就影响家庭的问题制定立法，而在斯威士兰，这类问题传统上是在家庭内部决定的，家庭是左右后代态度的社会基本单位。

47. 至为迫切的是，该国政府应将妇女视为国家发展和稳定的中心力量。除妇女占总人口 53% 并负责后代的福利之外，最近的统计资料还表明，随着单身家长的增多和离婚率的上升，斯威士兰女性持家的家庭数量也相当多。依据国家立法，一旦离婚或分居，子女由母亲监护。

48. 斯威士兰正在竭尽全力改善妇女的地位并学习其他国家的经验。对于申请就业的人不施加任何性别限制，而且政府正在尽其所能，按照《公约》的第 7 条，任命妇女担任决策机构内的职务。斯威士兰有许多妇女在外交界、高等教育机构和立法机关中担任高级职务。

49. 该国欢迎国际援助国和开发计划署、儿童基金会和联合国人口基金对斯威士兰妇女项目所作的贡献。该国政府本身已制定了一些财政援助方案，从而大大加强了妇女参与企业活动的程度。大多数中小型企业为妇女所有并由妇女经营，而且周转贷款基金的建立可望加速这种势头。

50. 妇女的保健和安全是该国政府的一项主要优先任务。该国正不断更新有关法律以保护强奸的受害者并惩处罪犯。政府雇员有权享受3个月的带薪产假,而且至少准予其他工人享受一个月带薪产期。97%的妇女分娩前到诊所检查,而且大多数分娩都在卫生机构里进行。该国政府与卫生组织及其他组织合作,正计划于1995年起安全分娩倡议。

51. 斯威士兰已批准内容类似于《消除对妇女一切形式歧视公约》的多项国际文书。它还没有批准该公约这一事实并不意味着它未在妇女方面采取积极行动。还有若干问题必须解决,才能确保斯威士兰全面遵守公约。

52. 西罗吉亚尼斯、卡马拉先生(联合国粮食及农业组织(粮农组织))说,最近粮食组织进行的结构和政策改革将反映农村妇女在实现粮农组织两个主要目标方面所起的中心作用:促进粮食保障和执行《21世纪议程》。由于实行改组,负责处理妇女在农业生产和农村发展中的作用的机构已成为新的发展部内的一个司。该部负责可持续发展的社会、经济、技术和生态方面,以及诸如妇女参与发展等不同部门间问题的内部协调。粮食组织还订正了它的让妇女参与发展的行动计划,调整了1996至2001年期间的优先次序。最后,总干事强调了增加在该组织中担任高级职务的妇女人数的重要性。

53. 粮农组织积极参与了第四次世界妇女大会的筹备工作,这次大会的主要目标是确保农村妇女的需求和利益在国家、区域和国际各级,以及在拟由大会通过的《行动纲领》中得到特别的关注。有必要推进处境不利的农村妇女的发展。她们在农业和家庭中的作用意味着必须将她们视为粮食保障、可持续发展、自然资源管理和环境保护的中心能动力量。粮农组织已帮助此次大会秘书处确保这些问题在《行动纲领》中得到处理,强调为可持续发展采取全面和跨学科间方法的重要性。粮食组织特别希望强调《21世纪议程》和妇女在环境管理及在农业生产、林业和渔业中的作用。《行动纲领》的战略目标应当侧重于增强妇女的生产能力,使她们有更多的机会

获得土地、现代技术、支助服务和销售渠道，以及使其固有的技能得到充分承认。

54. 除有关《行动纲领》的活动以外，粮农组织为北京大会所作的筹备工作还包括直接帮助会员国将农村妇女的利益纳入其向大会提交的国家报告之中；开展一场运动来宣传影响农村妇女的基本问题；以及执行《内罗毕前瞻性战略》和粮农组织关于使妇女参与发展的行动计划。关于后者，其活动的重点主要是使妇女有更多的机会获得生产资料，加强妇女参与发展的国家机制，以及收集和传播基于性别的农业数据。

55. 现正在与国际劳工组织（劳工组织）和美国国际开发署合作，制定一个创新的、跨学科的社会经济性别分析方案，该方案将在1995年作为一个区域性的教员培训方案进行试验。

56. 尽管他欢迎将有关农村妇女参与自然资源管理和环境保护的问题纳入《行动纲领》，但他，建议在该纲领中和在国家一级包括更具体、更有针对性的政策，以期促进妇女在这些领域的作用。农村妇女属于人口中处境最为不利的群体，他希望她们的需要将体现在北京大会的结论中。

中午12时40分散会。